

# TALKIES-WALKIES WALKIE-TALKIES



## MODE D'EMPLOI INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUALE DI ISTRUZIONI BEDIENUNGSANLEITUNG GEBRUIKSAANWIJZING

### TW42series

ENGLISH

#### UNPACKING

Includes:  
2 x walkie-talkies 1 x instruction manual  
WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

#### POWER SUPPLY

These walkie-talkies operate on 3 x 1.5V LR03/AAA batteries for each walkie-talkie (not included). Remove the belt clip on the rear of the walkie-talkie will allow you to access the battery door.

**To remove the belt clip**  
It is easier to fit the batteries without the belt clip in place. Pull the tab forward (away from the handset) to release the belt clip. Then lift the belt clip off.

**Installing batteries:**  
1. Open the battery compartment located under the unit.  
2. Install the 3 x 1.5V LR03/AAA batteries observing the polarity markings inside the battery compartment.  
3. Close the battery compartment.  
4. The walkie-talkies will automatically power on and are ready for use.

**To fit the belt clip**  
Slide the belt clip down into the slot until it clicks into place.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or etc.

WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

#### PRODUCT DESCRIPTION

1. On/Off 4. Speaker 7. LED screen 10. Antenna  
2. Flashlight 5. Talk 8. LED light 11. Belt clip  
3. Channel choice 6. Call 9. Mic 12. Battery Door  
13. Sling

#### SAFETY INFORMATION

**Important safety warning**  
To reduce radio frequency exposure when you're using your TW42series, hold the handset at least 5cm (2 inches) from your face.  
Never use your walkie-talkies outdoors in a thunderstorm.  
Don't use your PMR in the rain.  
If your PMR becomes wet, turn it off and remove the battery pack. Dry the battery compartment and leave the battery cover off for a few hours.  
Don't use the PMR until it is completely dry.  
Keep the PMR out of the reach of babies and young children.  
Battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.  
The device complies with RF specifications when used near your body. Keep a distance of 2.5 cm from the body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.  
CAUTION : RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTION.

• Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation:  
• The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.;  
• No naked flame sources, such as lit candles, should be placed on the apparatus;  
• The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.  
• Batteries should be disposed safely. Take them to the collection container in order to protect the environment.

#### GETTING STARTED

**Switching the walkie-talkies on and off**  
To turn the walkie-talkies on and off, hold down the on/off button for 2 to 3 seconds. You will hear a musical tone each time to confirm. The screen will display the channel number (1 to 3).

**How to use your walkie-talkies**  
The walkie-talkies have three channels, numbered 1 to 3, displayed on the LED screen. To communicate with other users within range, you must all have your walkie-talkies tuned to the same channel.  
Make sure both walkie-talkies are on the same channel by holding down the channel button for 2 to 3 seconds.

To talk to your partner, hold down the talk button. Make sure you let go of the talk button when you are done talking; this will let your partner communicate back.  
PMR transmission is one way-a-time - while you are speaking, you cannot receive a transmission.  
You will achieve best results if you hold the walkie-talkie 1.5 to 2.5 inches away from your mouth and speak at a normal volume and tone.

If you need to call your partner to get their attention, push the call button. You will send a ring tone to other handsets within range and tuned to the same channel, and alert them that you want to communicate with them.

Push down the flashlight button to use the LED light when playing in the dark.

#### Special functions

**Auto-squelch function:** Attenuate the background and signal noise while in reception mode, to place you in a comfortable conversation.  
**One-to-one, one-to-many communication function:** You can communicate with one other walkie-talkie (included), but also with several others (not included in the box). You only have to make sure that they are all tuned to the same channel, by holding down the channel button for 2 to 3 seconds.

**Transmitting range**  
The talk range depends on environmental and terrain. It will be greatest (up to about 5 km or 3.1 miles) in wide open spaces, without obstructions such as hills or buildings. If you are having issues with communicating, it is recommended to be in a location with less traffic and less surrounding noise.  
Don't try to use two walkie-talkies which are less than 1.5m (5 feet) apart. If you do, you may get interference.  
PMR446 is an open-license band - always identify yourself when transmitting, as other people may be communicating on the same channel.

TROUBLESHOOTING GUIDE	
Symptom	Solution
<b>No power</b>	• Battery is low or not fitted correctly. • The walkie-talkie is not switched on.
<b>Weak reception/ no reception/ noisy reception</b>	• Battery is low or not fitted correctly. • Other user is not within range. • The walkie-talkies are not tuned to the same channel. • The volume is too low: Speak in a normal voice, 5-8cm (2-3 inches) away from the microphone. • Local conditions are impairing reception: move to a different location away from obstructions and as high as possible. • You are holding the walkie-talkie too close to your body. • Other user is not transmitting. • Other user is too close. • There is interference from other users on the same channel: agree with the other users to use a different channel.
<b>Cannot change channels</b>	• Battery is low or not fitted correctly.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

**Operating frequency:**  
• Channel 1: 446.00625MHz  
• Channel 2: 446.03125MHz  
• Channel 3: 446.05625MHz

**SAR values:**  
Face: 0.076W/kg  
Body: 0.111W/kg

**SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**

We, **Lexibook® S.A.**,  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis - France

**Lexibook UK**  
PO Box 59  
SOUTH MOLTON  
EX36 9AU - UK

Kind of product: Walkie-Talkies  
Type designation: TW42series  
Frequency range: 446.00625-446.05625 MHz  
Transmitted power: 22.65 dBm

Herby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type TW42series is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017.  
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[https://www.lexibook.com/doc/tw42/tw42\\_3.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw42/tw42_3.pdf)



#### MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

**Note:** Please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty.  
For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposure to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

Reference: TW42series  
Designed and developed in Europe - Manufactured in China  
© Lexibook®

United Kingdom & Ireland  
For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

**Environmental Protection**  
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

**ENVIRONMENTAL INFORMATION**  
This product is not a toy.

#### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Inclus:  
2 x talkie-walkies 1 x mode d'emploi  
**AVERTISSEMENT:** Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

#### ALIMENTATION

Ces talkies-walkies fonctionnent avec 3 piles 1.5V LR03/AAA pour chaque talkie-walkie (non fournies). Enlevez l'attache ceinture à l'arrière du talkie-walkie pour accéder au compartiment des piles.

**Pour enlever l'attache ceinture**  
Il est plus facile d'installer le bloc pile sans l'attache. Tirez la languette vers l'avant (en éloignant l'appareil) pour détacher l'attache ceinture. Retirez alors l'attache ceinture.

**Installation des piles:**  
1. Ouvrez le compartiment des piles sous l'appareil.  
2. Insérer 3 piles alcalines 1.5V LR03/AAA, en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment des piles.  
3. Fermez le boîtier.  
4. Les talkies-walkies se mettent automatiquement en marche et sont prêts à l'emploi.

**Pour remettre l'attache ceinture**  
Faites glisser l'attache dans la fente en cliquant.

**Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. Utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.**

**ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.**

#### DESCRIPTION DU PRODUIT

1. On/Off 4. Encollette 7. Ecran LED 10. Antenne  
2. Lampe-torche 5. Conversation 8. Lumière LED 11. Attache ceinture  
3. Choix du canal 6. Appel 9. Microphone 12. Compartiment des piles  
13. Dragonne

#### INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**Importantes règles de sécurité**

• Pour limiter l'exposition aux fréquences radio quand vous utilisez votre talkie-walkie, tenez votre appareil au moins à 5 cm (2 pouces) de votre visage.  
• N'utilisez jamais votre talkie-walkie à l'extérieur pendant un orage.  
• N'utilisez jamais votre talkie-walkie sous la pluie.  
• Si votre talkie-walkie est très mouillé, épongez-le et enlevez le boîtier. Séchez le compartiment à piles et laissez ouvert quelques heures.  
• N'utilisez pas le talkie-walkie avant qu'il soit parfaitement sec.  
• Ne pas laisser le talkie-walkie à la portée de jeunes enfants.  
• Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.  
• L'appareil est conforme aux spécifications RF de votre corps. Gardez à une distance de 2.5 cm de votre corps.  
• Vérifiez que les accessoires de l'appareil, par exemple un étui de rangement ou un boîtier, ne comportent pas de parties métalliques. Maintenez l'appareil éloigné de votre corps pour respecter la distance exigée.

**AVERTISSEMENT : RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST MAL REMPLACÉE. VEUILLEZ JETER LA BATTERIE OU PILES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS.**

• Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante;  
• Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que : journaux, nappes, rideaux, etc.  
• Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées;  
• L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical;  
• Les piles doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement;

#### FUNCTIONNEMENT

**Allumer et éteindre les talkies-walkies**  
Pour allumer les talkies-walkies, appuyez sur le bouton On/Off pendant 2 à 3 secondes. Vous entendrez une tonalité confirmant l'allumage.  
L'écran affichera le numéro de canal (1 à 3).

**Comment utiliser les talkies-walkies**  
Les talkies-walkies ont 3 canaux, numérotés de 1 à 3, affichés sur l'écran LED. Pour communiquer avec les autres utilisateurs à portée, tous les talkies-walkies doivent être connectés au même canal.  
Assurez-vous que les talkies-walkies sont sur le même canal en maintenant le bouton « choix du canal » pendant 2 à 3 secondes.

Pour parler avec votre partenaire, restez appuyé sur le bouton « parler ». Assurez-vous de relâcher le bouton de conversation lorsque vous avez fini de parler; Cela permettra à votre partenaire de vous répondre.  
La transmission des talkies-walkies est un sens-à-la-fois. Vous ne pouvez pas recevoir d'appel de votre partenaire lorsque vous parlez.  
Vous obtiendrez de meilleurs résultats si vous maintenez le talkie-walkie entre 2.5 et 5 centimètres de votre bouche et que vous parlez normalement.

Si vous devez alerter votre partenaire ou attirer son attention, appuyez sur le bouton d'appel. Il enverra une sonnerie aux autres combinés à portée et branchés sur le même canal, et les alertera que vous voulez communiquer avec eux.  
Appuyez sur le bouton de la lampe de poche pour utiliser la lumière LED lorsque vous jouez dans l'obscurité.

**Fonctions spéciales**  
**Fonction squelch automatique :** Atténuez les bruits en l'arrière-plan et du signal en mode réception pour vous permettre de converser confortablement.  
**Fonction de communication un-à-un, un-à-plusieurs :** Vous pouvez communiquer avec un autre talkie-walkie (inclus), mais aussi avec plusieurs autres (non inclus dans la boîte). Vous devez seulement vous assurer qu'ils sont tous branchés sur le même canal, en maintenant le bouton de canal enfoncé pendant 2 à 3 secondes.

**Demande de transmission**  
La portée de communication dépend de l'environnement et du terrain. Elle sera maximum (jusqu'à 5 km environ) dans des grands espaces ouverts, sans obstacles, tels que collines ou bâtiments. Si vous avez des problèmes de communication, il est recommandé d'être dans un endroit avec moins de trafic et moins de bruit environnant.  
N'essayez pas d'utiliser deux talkies-walkies à moins de 1.5 m de distance. Si vous le faites, vous pourriez avoir des interférences.  
La transmission PMR est sur fréquence ouverte. Identifiez-vous toujours avant de parler comme d'autres utilisateurs pourraient être sur le même canal.

#### GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
<b>Pas d'énergie</b>	• Les piles sont épuisées ou mal mises. • L'appareil n'est pas allumé.
<b>Réception faible/ Pas de réception/ Réception bruyante</b>	• Les piles sont épuisées ou mal mises. • L'autre utilisateur n'est pas à portée. • Les talkies-walkies ne sont pas branchés sur le même canal. • Le volume est trop faible : Parlez avec une voix normale, à 5-8 cm du microphone. • Les conditions locales gênent la réception : Allez dans un autre endroit, en évitant les obstacles et aussi haut que possible. • Vous tenez l'appareil trop près de votre corps. • L'autre utilisateur ne transmet pas. • L'autre utilisateur est trop près. • Il y a une interférence avec d'autres utilisateurs sur le même canal : Convenez d'un autre canal.
<b>Impossible de changer de canaux</b>	• Les piles sont épuisées ou mal mises.

#### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

**Fréquence de fonctionnement:**  
• Canal 1 : 446.00625MHz  
• Canal 2 : 446.03125MHz  
• Canal 3 : 446.05625MHz

**Valuers de DAS:**  
Tête: 0.076W/kg  
Corps: 0.111W/kg

#### DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

**Nous, Lexibook® S.A.**,  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis - France

Désignation : Talkies-Walkies  
Référence : TW42series  
Bande de fréquences : 446.00625-446.05625 MHz  
Puissance émise : 22.65 dBm

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type TW42series est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  
[https://www.lexibook.com/doc/tw42/tw42\\_3.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw42/tw42_3.pdf)

Yu Wai Man  
Directeur du développement du produit  
Hong Kong

#### MAINTENANCE ET GARANTIE

Protéger le jouet contre l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, retirer attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

**Note :** Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou toute intervention impulsive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présent sur l'emballage.

**ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.

Référence : TW42series  
Conçu et développé en Europe - Fabrique en Chine  
© Lexibook®

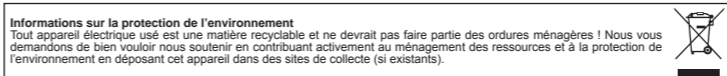
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

Ce produit n'est pas un jouet.

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

**Informations sur la protection de l'environnement**  
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



#### AUSPACKEN DES GERÄTES

Inhalt:  
2 x Walkie-Talkies 1 x Bedienungsanleitung

**WARNING:** Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

Diese Walkie-Talkies werden mit 3 x 1.5V LR03/AAA Batterien (nicht beiliegend).

Entfernen Sie den Gürtelclip an der Rückseite des Walkie-Talkies, um auf die Batteriefachabdeckung zuzugreifen.

**Nehmen Sie Den Gürtelclip**  
Die Batterien lassen sich ohne Gürtelclip leichter einlegen.  
Ziehen Sie die Abdeckung nach vorne (vom Gerät weg), um den Gürtelclip zu entfernen. Ziehen Sie den Gürtelclip dann ab.

**Batterien einlegen:**  
1. Zum Einlegen der Batterien das Batteriefach an der Rückseite des Gerätes.  
2. Setzen Sie 3 x 1.5 V LR03/AAA-Batterien ein, wobei Sie die im Inneren des Batteriefachs angegebene und auf der anderen Seite abgebildete Polarität beachten.  
3. Schließen Sie das Batteriefach.  
4. Die Walkie-Talkies schalten sich automatisch ein und sind einsatzbereit.

**Gürtelclipbefestigung**  
Schieben Sie den Gürtelclip in den Schlitz, bis er einrastet.

**Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung auf dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichzeitig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen! Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen nicht übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.**

#### PRODUKT-BESCHREIBUNG

- Ein- und Ausschalten
- Taschenlampe
- Kanalwahl
- Lautsprecher
- Sprechen
- Anruf
- LED-Anzeige
- LED-Leuchte
- Mikrofon
- Antenne
- Gürtelclip
- Batteriefach
- Schleife

#### SICHERHEITSHINWEISE

**Wichtige Sicherheitshinweise**

- Ihr Walkie-Talkies setzt Strahlen frei, halten Sie das Gerät daher mindestens 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies niemals während eines Gewitters im Freien.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies nicht im Regen.
- Wenn der Akku nass werden sollten, nehmen Sie diese bitte aus dem Akku heraus. Trocknen Sie das Batteriefach und lassen Sie es einige Tage offen. Verwenden Sie das Walkie-Talkies erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.
- Bewahren Sie Ihr Walkie-Talkies außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Batterien dürfen keine übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.
- Das Gerät entspricht den Radiofrequenz-Bestimmungen wenn es in der Nähe des Körpers. Halten Sie einen Abstand von 2.5 cm vom Körper ein. Stellen Sie sicher, dass Zubehörteile des Gerätes wie z.B. eine Gehörhülse oder ein Halter nicht aus Metallteilen bestehen. Halten Sie das Gerät vom Körper fern und befolgen Sie die Abstandsanforderungen.

**WARNING: EXPLOSIONSGEFAHR BEI FALSCH AUSGEWECHSELTER BATTERIE. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN VORSCHRIFTMÄSSIG.**

- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

#### ANFANGEN

**Ein- und Ausschalten der Walkie-Talkies**

Um die Walkie-Talkies ein- und auszuschalten, die Ein-/Aus-Taste 2 bis 3 Sekunden gedrückt halten. Sie hören jedes Mal einen Ton zur Bestätigung.  
Das Display zeigt die Kanalnummer an (1 bis 3).

**Benutzung Ihrer Walkie-Talkies**

Die Walkie-Talkies besitzen drei Kanäle, nummeriert von 1 bis 3, die auf dem LED-Display angezeigt werden. Um mit anderen Benutzern im Sendebereich zu kommunizieren, müssen alle Ihre Walkie-Talkies auf den gleichen Kanal eingestellt haben.  
Stellen Sie sicher, dass beide Walkie-Talkies auf den gleichen Kanal eingestellt sind, indem Sie die Kanaltaste 2 bis 3 Sekunden gedrückt halten.

Um mit Ihrem Partner zu sprechen, halten Sie die Sprechstaste gedrückt. Achten Sie darauf, die Sprechstaste loszulassen, wenn Sie fertig gesprochen haben. Nur dann kann Ihr Partner Ihnen antworten.  
Die PMF-Übertragung ist eine Einwegübertragung - während Sie sprechen können Sie nicht empfangen.  
Das beste Ergebnis erzielen Sie, wenn Sie das Walkie-Talkie in einem Abstand von ca. 4 bis 6 cm vor Ihren Mund halten und mit normaler Lautstärke und in normalem Ton sprechen.

Wenn Sie mit Ihrem Partner sprechen wollen, drücken Sie die Sprechstaste. Ihr Gerät sendet dann einen Klingelton an andere Handfunkengeräte im Sendebereich, die auf den gleichen Kanal eingestellt sind. Dies signalisiert den anderen Benutzern, dass Sie mit ihnen kommunizieren möchten.

Drücken Sie die Taschenlampe, um die LED-Leuchte zu benutzen, wenn Sie im Dunkeln spielen.

#### Spezielle Funktionen

**Automatische Rauschsperrung:** Dämpfen Sie Hintergrund- und Signälerausche, wenn das Gerät im Empfangsmodus ist, damit Sie bequem ein Gespräch führen können.

**Einzel- und Multi-Kommunikationsfunktion:** Sie können nicht nur mit einem anderen Walkie-Talkie (den Begriffen) sprechen, sondern sogar mit mehreren (nicht im Lieferumfang enthalten). Sie müssen nur sicherstellen, dass alle auf den gleichen Kanal eingestellt sind, indem Sie die Kanaltaste 2 bis 3 Sekunden gedrückt halten.

**Übertragungsbereich**

Die Gesprächsbereichweite hängt von der Umgebung und dem Gelände ab. Im freien Gelände oder bei Hindernissen, wie Hügel oder Gebäude, ist die Übertragungsbereichweite am längsten (bis cirka 5 km oder 3.1 Meilen).  
Falls Sie Probleme mit der Kommunikation haben, empfiehlt es sich, sich an eine Stelle mit weniger Verkehr und Umgebungserauschen zu begeben.  
Versuchen Sie nicht zwei Walkie-Talkies Handgeräte gleichzeitig in einer Reichweite zu verwenden, die unter 1.5 m liegt. Dies könnte Störungen verursachen.  
PMF ist eine offene Übertragungstyp - geben Sie sich stets zu erkennen, wenn Sie senden, da auch Andere auf dem gleichen Kanal kommunizieren könnten.

#### FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
<b>Kein Strom</b>	• Schwacher Akku bzw. nicht richtig eingelegt. • PMF nicht eingeschaltet.
<b>Schwacher Empfang/ kein Empfang / störende Geräusche</b>	• Schwacher Akku bzw. nicht richtig eingelegt. • Kein anderer Benutzer in Reichweite. • PMF nicht auf den gleichen Kanal eingestellt. • Lautstärke zu geringe - Sprechen Sie in normaler Lautstärke, 5-8 cm vom Mikrofon entfernt • Lokale Bedingungen beeinträchtigen den Empfang: Bewegen Sie sich an einen anderen Ort. • Weg von Hindernissen und so hoch wie möglich • Sie halten das Walkie-Talkie zu nah an Ihrem Körper. • Anderer Benutzer sendet nicht. • Der andere Benutzer ist zu nah. • Es gibt Interferenzen von anderen Benutzern auf demselben Kanal: Stimmen Sie mit den anderen Benutzern überein, einen anderen Kanal zu verwenden.
<b>Kein Kanalwechsel möglich</b>	• Schwacher Akku bzw. nicht richtig eingelegt.

#### TECHNISCHE DATEN

**Betriebsfrequenz:**  
• Kanal 1: 446.00625MHz  
• Kanal 2: 446.03125MHz  
• Kanal 3: 446.05625MHz

#### VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Wir, Lexibook® S.A.**,  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis - Frankreich

Produktart: Walkie-Talkies  
Typbezeichnung: TW4



